

PHILIPS

Kabelloser
Lautsprecher

JS30



Bedienungsanleitung

Registrieren Sie Ihr Produkt und erhalten Sie Support unter
www.philips.com/support

Inhalt

1	Wichtig	2
	Sicherheit	2

2	Der kabellose Lautsprecher	3
	Einführung	3
	Verpackungsinhalt	3
	Übersicht über den Lautsprecher	3

3	Erste Schritte	4
	Aufladen des integrierten Akkus	4
	Ein- und Ausschalten	4

4	Wiedergabe von Bluetooth-Geräten	5
	Wiedergabe von Bluetooth-Geräten	5
	Wiedergabe steuern	5
	Steuern von Telefonanrufen	5
	Kopplung für den Stereomodus	6

5	Produktinformationen	6
----------	-----------------------------	----------

6	Fehlerbehebung	7
	Allgemeines	7
	Bluetooth	7

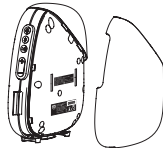
7	Hinweis	8
	Compliance	8
	Umweltschutz	8
	FCC-Erklärung	9
	Markenhinweis	9

I Wichtig

Sicherheit

Wichtige Sicherheitshinweise

- Stellen Sie sicher, dass die Versorgungsspannung mit der Gerätespannung übereinstimmt. (Auf der Rückseite des Geräts befindet sich ein Typenschild. Den Anbringungsort können Sie der Abbildung entnehmen.)
- Der Lautsprecher darf keinen Tropfen oder Spritzern ausgesetzt werden.
- Stellen Sie keine Gefahrenquellen auf den Lautsprecher (z. B. mit Flüssigkeit gefüllte Gegenstände, brennende Kerzen).
- Stellen Sie sicher, dass um den Lautsprecher herum genügend Platz zur Belüftung vorhanden ist.
- Bitte verwenden Sie den Lautsprecher sicher in einer Umgebung mit einer Temperatur zwischen 0 und 45°C.
- Verwenden Sie nur die vom Hersteller angegebenen Zusatzgeräte und Zubehörteile.



großer Höhe kann ein Sicherheitsrisiko darstellen.

- Ersetzen Sie keine Batterie durch einen falschen Typ, der eine Sicherung umgehen kann (z. B. einige Lithium-Batterietypen).
- Die Entsorgung eines Akkus im Feuer oder in einen heißen Ofen, das mechanische Zerkleinern oder Zerschneiden eines Akkus kann zu einer Explosion führen.
- Wenn ein Akku in einer Umgebung mit extrem hoher Temperatur oder extrem niedrigem Luftdruck bleibt, kann dies zu einer Explosion oder zum Auslaufen von brennbaren Flüssigkeiten oder Gasen führen.



Warnung

- Entfernen Sie niemals das Gehäuse dieses Lautsprechers.
- Schmieren Sie niemals Teile dieses Lautsprechers.
- Stellen Sie diesen Lautsprecher auf eine flache, harte und stabile Oberfläche.
- Stellen Sie diesen Lautsprecher niemals auf andere elektrische Geräte.
- Verwenden Sie diesen Lautsprecher nur in Innenräumen. Halten Sie diesen Lautsprecher von Wasser, Feuchtigkeit und flüssigkeitsgefüllten Gegenständen fern.
- Halten Sie diesen Lautsprecher fern von direkter Sonneneinstrahlung, offenem Feuer und Hitze.
- Explosionsgefahr; wenn der Akku durch einen falschen Typ ersetzt wird.

Sicherheitsvorkehrungen für den Akku

- Durch unsachgemäßen Akkuwechsel besteht Explosionsgefahr. Den Akku nur durch den gleichen oder gleichwertigen Typ ersetzen.
- Batterien (Batteriepacks oder installierte Akkus) dürfen keiner übermäßigen Hitze, wie z. B. Sonne, Feuer oder dergleichen, ausgesetzt werden.
- Ein Akku unter extrem hohen oder niedrigen Temperaturen während des Gebrauchs, der Lagerung oder des Transports und niedrigem Luftdruck in

2 Der kabellose Lautsprecher

Herzlichen Glückwunsch zu Ihrem Kauf und willkommen bei Philips! Für die Nutzung des vollständigen Supports, den Philips anbietet, registrieren Sie Ihr Produkt unter www.philips.com/welcome.

Einführung

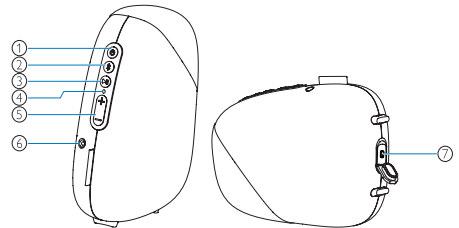
Mit diesem Lautsprecher können Sie Audio von Ihren Bluetooth-Geräten genießen.

Verpackungsinhalt

Überprüfen und identifizieren Sie den Inhalt Ihrer Verpackung:

- Lautsprecher
- USB-Kabel
- Kurzanleitung
- Sicherheitsblatt
- Weltweite Garantie
- Garantie für Taiwan
- Stofftasche

Übersicht über den Lautsprecher



- ① Hiermit schalten Sie den Lautsprecher ein oder aus.
 - Halten Sie die Taste im Bluetooth-Modus gedrückt, um den Stereo-Kopplungsmodus zu starten.
- ② Hiermit rufen Sie den Bluetooth-Kopplungsmodus auf.
 - Hiermit löschen Sie die Bluetooth-Kopplungsinformationen.
- ③ Drücken Sie dies im Bluetooth-Modus, um die Wiedergabe zu unterbrechen oder fortzusetzen.
 - Drücken Sie dies im Bluetooth-Modus zweimal, um den nächsten Titel wiederzugeben.
 - Hiermit nehmen Sie einen eingehenden Anruf über eine Bluetooth-Verbindung an.
- ④ **LED-Anzeige**
- ⑤ Hiermit stellen Sie die Lautstärke ein.
- ⑥ **Mikrofon**
- ⑦ **Aufladen des integrierten Akkus**

3 Erste Schritte

Befolgen Sie immer die Anweisungen in diesem Kapitel in der angegebenen Reihenfolge.

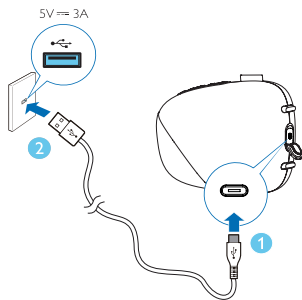
Aufladen des integrierten Akkus

Der Lautsprecher wird von einem integrierten wiederaufladbaren Akku mit Strom versorgt.

Hinweis

- Laden Sie den integrierten Akku vor der Verwendung vollständig auf.
- Wenn der Lautsprecher eingeschaltet ist und der Akku schwach ist, blinkt die Akku-LED-Anzeige schnell rot.

Schließen Sie die USB-C-Buchse mithilfe des mitgelieferten USB-Kabels am Lautsprecher an einen Anschluss (5 V \equiv 3 A) an.




- ↳ Wenn der Lautsprecher aufgeladen wird, leuchtet die LED-Anzeige konstant Rot.
- ↳ Wenn der Lautsprecher vollständig aufgeladen ist, leuchtet die LED-Anzeige beim Einschalten des Lautspeakers Blau.

! Achtung

- Gefahr von Schäden am Lautsprecher! Stellen Sie sicher, dass die Versorgungsspannung mit der Gerätespannung übereinstimmt. (Auf der Rückseite des Geräts befindet sich ein Typenschild. Den Anbringungsort können Sie der Abbildung auf Seite 2 entnehmen.)
- Gefahr eines elektrischen Schlages! Wenn Sie das USB-Kabel trennen, ziehen Sie es immer am Stecker aus dem Anschluss. Ziehen Sie niemals am Kabel.
- Verwenden Sie nur ein vom Hersteller angegebenes oder mit diesem Lautsprecher verkaufte USB-Kabel.

Ein- und Ausschalten

Drücken Sie , um den Lautsprecher einzuschalten.

- ↳ Dann ist ein Start-Ton zu hören.
- ↳ Die LED-Anzeige blinkt Blau.

Zum Ausschalten des Lautspeakers drücken Sie erneut .

Hinweis

- Der Lautsprecher schaltet sich automatisch nach 15 Minuten ohne Audiosignal von Bluetooth aus.



4 Wiedergabe von Bluetooth-Geräten

Wiedergabe von Bluetooth-Geräten

Mit diesem Lautsprecher können Sie Audio von Ihrem Bluetooth-Gerät genießen.

Hinweis

- Stellen Sie sicher, dass die Bluetooth-Funktion auf Ihrem Gerät aktiviert ist.
- Die maximale Reichweite zwischen dem Lautsprecher und einem Bluetooth-Gerät beträgt ca. 20 Meter (66 Fuß).
- Halten Sie das Produkt von allen anderen elektronischen Geräten fern, die Störungen verursachen können.

1 Drücken Sie , um den Lautsprecher einzuschalten. Er wechselt dann automatisch in den Bluetooth-Koppelungsmodus. Halten Sie  2 Sekunden lang gedrückt, um in den Bluetooth-Kopplungsmodus zu gelangen.



2 Aktivieren Sie Bluetooth und wählen Sie „Philips JS30“ in der Bluetooth-Liste auf Ihrem Gerät zum Koppeln aus.

- ↳ Wenn eine Meldung zum Bestätigen der Erlaubnis für die Bluetooth-Verbindung erscheint, bestätigen Sie diese.
- ↳ Wenn ein Passwort erforderlich ist, geben Sie 0000 ein und bestätigen Sie dies dann.

3 Geben Sie Audio auf Ihrem Bluetooth-Gerät wieder, um das Musik-Streaming zu starten.




LED-Anzeige	Beschreibung
Schnell blau blinkend	Bereit für Kopplung
Langsam blau blinkend	Zuletzt verbundenes Gerät wird erneut verbunden
Konstant blau	Verbunden

Hinweis




- Zum Trennen eines Geräts halten Sie die Taste  2 Sekunden lang gedrückt, bis die LED-Anzeige schnell Blau blinkt.
- Wenn Sie den Lautsprecher einschalten, versucht er automatisch, eine Verbindung zum zuletzt verbundenen Gerät herzustellen.
- Zum Löschen der Kopplungsinformationen halten Sie die Taste  8 Sekunden lang gedrückt, bis die LED-Anzeige dreimal langsam in Zyan blinkt.

Wiedergabe steuern

Während der Musikwiedergabe:

	Drücken Sie dies, um die Wiedergabe zu unterbrechen oder fortzusetzen.
	Drücken Sie zweimal hierauf, um den nächsten Titel wiederzugeben.
	Einstellen der Lautstärke

Steuern von Telefonanrufen




	Drücken Sie dies, um einen eingehenden Anruf anzunehmen oder einen Anruf zu beenden.
	Drücken Sie dies, um einen Anruf abzulehnen.
	Einstellen der Lautstärke


Kopplung für den Stereomodus

Zwei identische kabellose Lautsprecher (Philips JS30) können für Stereoton miteinander gekoppelt werden.

Hinweis

- Jeder Lautsprecher kann als Hauptsprecher verwendet werden.
- Der mit einem Bluetooth-Gerät verbundene Lautsprecher kann nur als Hauptlautsprecher verwendet werden.
- Stellen Sie sicher, dass sich der sekundäre Lautsprecher im Bluetooth-Kopplungsmodus befindet, bevor die Stereo-Kopplung durchgeführt wird.
- Die maximale Reichweite zwischen dem Lautsprecher und einem Bluetooth-Gerät beträgt ca. 20 Meter (66 Fuß).
- Im Stereomodus entspricht die Tastenbedienung am Sekundärlautsprecher der des Primärlautsprechers.

- 1 Drücken Sie , um beide Lautsprecher einzuschalten. Sie wechseln dann automatisch in den Bluetooth-Kopplungsmodus. Der mit Ihrem Bluetooth-Gerät verbundene Lautsprecher wird als Hauptlautsprecher verwendet.
- 2 Halten Sie am Hauptlautsprecher die Taste  gedrückt, bis die LED-Anzeige abwechselnd Rot und Blau blinkt.
 - ↳ Bei erfolgreicher Verbindung hören Sie einen Signalton.
 - ↳ Die LED-Anzeige am Hauptlautsprecher blinkt Blau.
 - ↳ Die LED-Anzeige am sekundären Lautsprecher blinkt Blau.
- 3 Drücken Sie  auf einem der beiden Lautsprecher. Die Musik wird über beide Lautsprecher wiedergegeben.


Zum Verlassen des Stereomodus halten Sie die Taste  auf einem der beiden Lautsprecher gedrückt.

5 Produktinformationen

Hinweis

- Produktinformationen können ohne vorherige Ankündigung geändert werden.

Allgemeine Informationen

Stromversorgung	5 V  3 A
Integrierter Lithium-Akku	3,7 V, 2200 mAh
Abmessungen (B x H x T)	98 x 131 x 43 mm
Gewicht (Haupteinheit)	0,275 kg

Verstärker

Ausgangsleistung	3 W
Frequenzgang	100 Hz – 20 kHz
Rauschabstand	> 70 dB

Lautsprecher

Impedanz	4 Ω
Maximale Eingangsleistung	4 W
Größe	1,75"

Bluetooth

Bluetooth-Version	5.0
Frequenzbereich	2402 – 2480 MHz
Maximale Sendeleistung	4 dBm
Kompatible Bluetooth-Profile	A2DP, AVRCP
Bluetooth-Reichweite	ca. 20 m

6 Fehlerbehebung



Warnung

- Niemals das Gehäuse des Lautsprechers entfernen.

Damit die Garantie gültig bleibt, versuchen Sie niemals, den Lautsprecher selbst zu reparieren. Wenn bei der Verwendung dieses Lautsprechers Probleme auftreten, überprüfen Sie die folgenden Punkte, bevor Sie den Service anfordern. Wenn das Problem weiterhin besteht, besuchen Sie die Philips Website (www.philips.com/welcome). Wenn Sie sich an Philips wenden, stellen Sie sicher, dass sich der Lautsprecher in der Nähe befindet und die Modell- und Seriennummer verfügbar sind.

Allgemeines

Kein Strom

- Vergewissern Sie sich, dass der Lautsprecher vollständig aufgeladen ist.
- Stellen Sie sicher, dass der USB-Anschluss des Lautsprechers sicher angeschlossen ist.
- Als Energiesparfunktion schaltet sich der Lautsprecher 15 Minuten ohne Empfang eines Audiosignals oder ohne Anschluss eines Audiogeräts automatisch aus.

Kein Ton

- Stellen Sie die Lautstärke an diesem Lautsprecher ein.
- Stellen Sie die Lautstärke am verbundenen Gerät ein.
- Stellen Sie sicher, dass sich Ihr Bluetooth-Gerät innerhalb des Betriebsbereichs befindet.

Keine Reaktion vom Lautsprecher


- Starten Sie den Lautsprecher neu.

Bluetooth

Die Audioqualität ist nach der Verbindung mit einem Bluetooth-fähigen Gerät schlecht

- Der Bluetooth-Empfang ist schlecht. Bewegen Sie das Bluetooth-Gerät näher an diesen Lautsprecher heran oder entfernen Sie Hindernisse zwischen ihnen.

Auf Ihrem Bluetooth-Gerät konnte [Philips JS30] nicht zum Koppeln gefunden werden

- Halten Sie die Taste  2 Sekunden lang gedrückt, um in den Bluetooth-Kopplungsmodus zu gelangen, und versuchen Sie es dann erneut.

Verbindung zum Bluetooth-Gerät kann nicht hergestellt werden

- Die Bluetooth-Funktion des Geräts ist nicht aktiviert. Wie Sie die Funktion aktivieren, entnehmen Sie bitte der Bedienungsanleitung des Geräts.
- Dieser Lautsprecher befindet sich nicht im Kopplungsmodus.
- Dieser Lautsprecher ist bereits mit einem anderen Bluetooth-fähigen Gerät verbunden. Trennen Sie die Verbindung und versuchen Sie es erneut.

7 Hinweis

Alle Änderungen oder Modifikationen an diesem Gerät, die nicht ausdrücklich von **MMD Hong Kong Holding Limited** genehmigt wurden, können dazu führen, dass die Berechtigung des Benutzers zum Betrieb des Produktes erlischt.

Compliance



Hiermit erklärt **MMD Hong Kong Holding Limited**, dass dieses Produkt den grundlegenden Anforderungen und anderen relevanten Bestimmungen der Richtlinie 2014/53/EU entspricht. Die Konformitätserklärung finden Sie unter www.philips.com/support.

Umweltschutz

Entsorgung des Altgeräts und alter Batterien



Ihr Produkt wird mit hochwertigen Materialien und Komponenten gefertigt, die recycelt und wiederverwendet werden können.



Dieses Symbol auf einem Produkt bedeutet, dass das Produkt unter die europäische Richtlinie 2012/19/EU fällt.

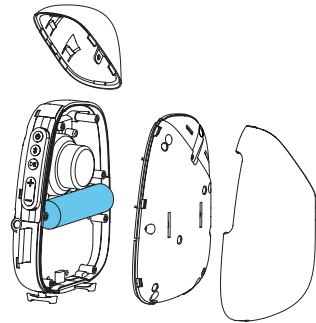


Dieses Symbol bedeutet, dass das Produkt Batterien gemäß der europäischen Richtlinie 2013/56/EU enthält, die nicht mit dem normalen Hausmüll entsorgt werden dürfen.

Informieren Sie sich über das lokale Getrenntsammlungssystem für Elektro- und Elektronikprodukte sowie Batterien. Befolgen Sie die örtlichen Vorschriften und entsorgen Sie das Produkt und die Batterien niemals im normalen Hausmüll. Die ordnungsgemäße Entsorgung von Altgeräten und Batterien hilft, negative Folgen für die Umwelt und die menschliche Gesundheit zu vermeiden.

Entfernen der Einwegbatterien

Informationen zum Entfernen der Einwegbatterien finden Sie im Abschnitt zum Einlegen der Batterien.



Nur als Referenz

Umweltinformationen

Auf unnötige Verpackungen wurde verzichtet. Wir haben versucht, das Trennen der Verpackung in drei Materialien zu vereinfachen: Karton (Box), Polystyrolschaum (Puffer) und Polyethylen (Beutel, Schutzschaumfolie.) Ihr Gerät besteht aus Materialien, die recycelt und wiederverwendet werden können, wenn es von einem Fachbetrieb zerlegt wird. Bitte beachten Sie die örtlichen Vorschriften zur Entsorgung von Verpackungsmaterialien, verbrauchten Batterien und Altgeräten.

FCC-Erklärung

Dieses Gerät entspricht Teil 15 der FCC-Vorschriften. Der Betrieb unterliegt den folgenden zwei Bedingungen: (1) Dieses Gerät darf keine schädlichen Störungen verursachen, und (2) dieses Gerät muss alle empfangenen Störungen akzeptieren, einschließlich Störungen, die einen unerwünschten Betrieb verursachen können.

Warnhinweis: Änderungen oder Modifikationen, die nicht ausdrücklich von der für die Einhaltung der Vorschriften verantwortlichen Stelle genehmigt wurden, können die Befugnis des Benutzers zum Betrieb des Gerätes aufheben.

Hinweis: Dieses Gerät wurde getestet und entspricht den Grenzwerten für ein digitales Gerät der Klasse B gemäß Teil 15 der FCC-Vorschriften.

Diese Grenzwerte sollen einen angemessenen Schutz vor schädlichen Störungen in einer Wohnanlage bieten.

Dieses Gerät erzeugt, verwendet und kann Hochfrequenzenergie abstrahlen und kann, wenn es nicht gemäß den Anweisungen installiert und verwendet wird, schädliche Störungen der Funkkommunikation verursachen. Es gibt jedoch keine Garantie dafür, dass bei einer bestimmten Installation keine Störungen auftreten. Wenn dieses Gerät schädliche Störungen des Radio- oder Fernsehempfangs verursacht, was durch Aus- und Einschalten des Geräts festgestellt werden kann, wird dem Benutzer empfohlen, zu versuchen, die Störungen durch eine oder mehrere der folgenden Maßnahmen zu beheben: (1) Richten Sie die Empfangsantenne anders aus oder ändern Sie ihren Standort. (2) Vergrößern Sie den Abstand zwischen Gerät und Empfänger. (3) Schließen Sie das Gerät an eine Steckdose in einem anderen Stromkreis an als dem, an den der Empfänger angeschlossen ist. (4) Wenden Sie sich an den Händler oder einen erfahrenen Radio-/Fernsehtechniker.

Erklärung zur HF-Warnung

Das Gerät wurde getestet und erfüllt die allgemeinen Anforderungen an die HF-Exposition. Das Gerät kann unter Expositionsbedingungen beim Tragen ohne Einschränkung genutzt werden.

Markenhinweis



Die Bluetooth® Wortmarke und die Logos sind eingetragene Marken im Besitz von Bluetooth SIG, Inc. und jede Verwendung dieser Marken durch **MMD Hong Kong Holding Limited** ist lizenziert. Andere Marken und Handelsnamen sind Eigentum ihrer jeweiligen Eigentümer.



Philips und das Philips Shield Emblem sind eingetragene Marken der Koninklijke Philips N.V. und werden unter Lizenz verwendet.

Dieses Produkt wurde von MMD Hong Kong Holding Limited oder einem seiner Partner hergestellt und wird unter der Verantwortung von MMD Hong Kong Holding Limited oder einem seiner Partner verkauft, und MMD Hong Kong Holding Limited ist der Garantiegeber in Bezug auf dieses Produkt.

